



III nivå 3

ଓ urdu



Ghanaian folktale

ଓ Wiehan de Jager

ଓ Samrina Sana



ଜୀବିତ ପାଇଁ

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midlert av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Overrett av: Samrina Sana  
Illustrert av: Wiehan de Jager  
Skrevet av: Ghanaian folktale

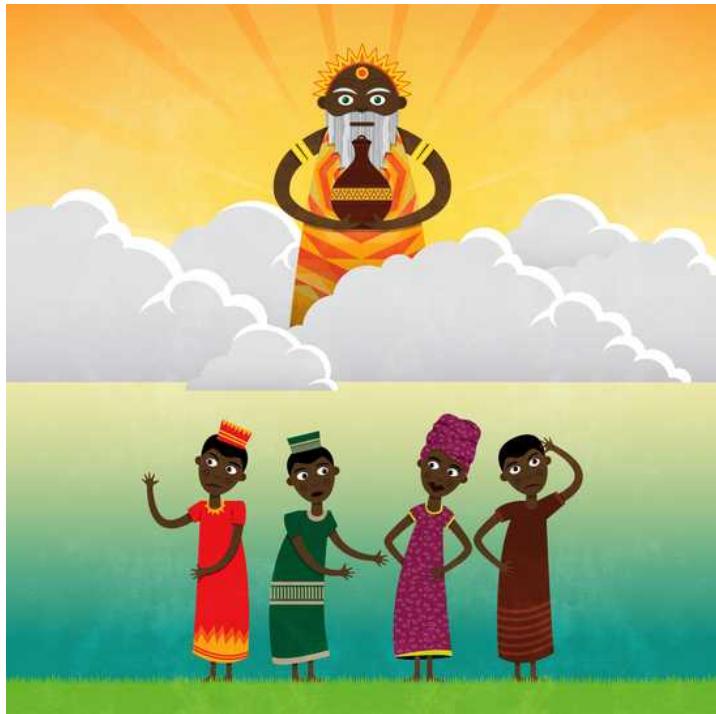
ଜୀବିତ

barnebøker.no

Barnebøker for Norge



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>  
Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.  
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



کافی عرصہ پہلے لوگوں کو کچھ معلوم نہیں ہوتا تھا۔ اُنہیں  
 نہیں پتہ تھا کہ پودے کیسے لگانے نے میں اور کپڑے  
 کیسے بننے میں اور لوہے کے اوزار کیسے  
 بنانے نے میں۔ اور خدا نیا مر جو کہ آسمان پر موجود  
 ہے ساری دنیا کی عوام رکھتا ہے۔ اُس نے  
 اسے مٹ کے ایک بہترن میں سنبھال رکھا تھا۔



وہ زمین پر گر کر ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا۔ اب عوام سب میں  
 باٹنے کے لیے آزادی تھی۔ اور اس طرح لوگوں  
 نے پودے لگانا، کپڑے بُننا، لوہے کے اوزار بنانا  
 اور باقی تمام چیزیں کرنا سیکھیں۔

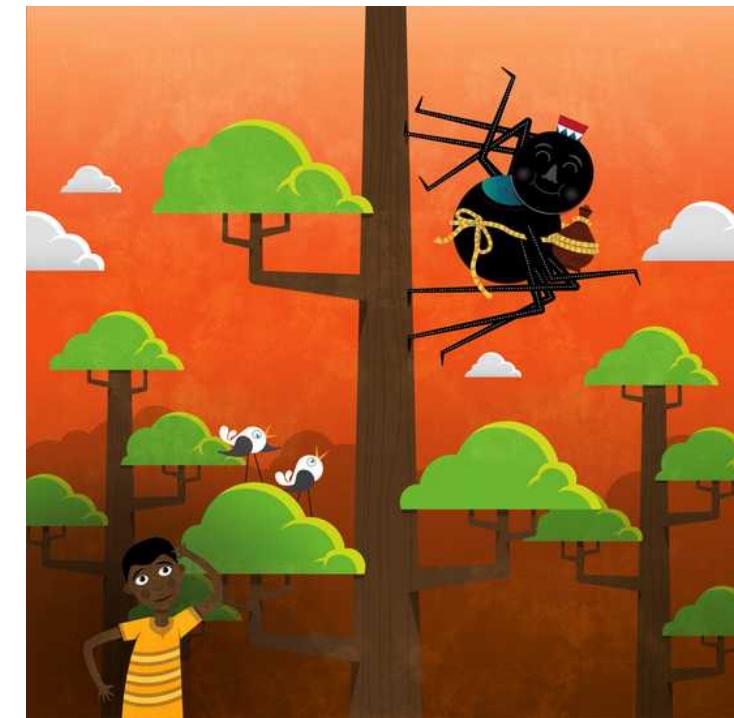
- ፩ አኅርና ተቋር ስ- ከሸጭና ተቋር  
 ጥ- ምኑ ዘመና ተቋር ስ- የስራ ተቋር  
 ያ- ተቋር ተቋር ስ- መሸጭና ተቋር  
 የ- ምኑ ዘመና ተቋር ስ- የስራ ተቋር  
 ተ- ተቋር ተቋር ስ- የስራ ተቋር

- ሁኔታ- ሁኔታ-  
 ሁኔታ- ሁኔታ-  
 ሁኔታ- ሁኔታ-





لالجی انانسو نے سوچا کہ میں یہ ہٹ کا برتن ایک لمبے درخت کی چوٹی پر حفظ رکھوں گا۔ تب یہ سب کچھ میرا ہو گا۔ اُس نے ایک لمبی رسی بُنی اور ہٹ کے برتن کے ارد کرد اور اپنی کمر پر باندھ دی اور وہ درخت پر چڑھنے لگا لیکن درخت پر چڑھانی کرنا کافی مسئلہ تھا کیونکہ ہٹ کا برتن بار بار اُس کے گھٹوں سے ٹکرایا تھا۔



سارا وقت انانسو کا چھوٹا بیٹا درخت کے نیچے کھڑے یہ سب دیکھتا اور کہتا۔ کہیا یہ سب آسان نہیں ہو گا اگر آپ اس ہٹ کے برتن کو اپنی کمر سے باندھ لیں؟ انانسو نے عقل سے بھرے اُس ہٹ کے برتن کو اپنی کمر سے باندھنے کی کوشش کی اور یہ سب بہت آسان تھا۔